

SPIS TREŚCI

OD AUTORÓW	5
1. INFORMACJE WSTĘPNE	7
Adresowanie koperty	9
Oznaczenia pocztowe	11
Przykłady adresowania koperty	12
Układ listu	15
W liście o charakterze osobistym	16
W liście o charakterze formalnym	17
Podawanie daty	23
Zwroty grzecznościowe rozpoczynające i kończące listy prywatne	23
Przykłady zwrotów grzecznościowych rozpoczynających i kończących li- sty, od formalnych i oficjalnych do prywatnych i osobistych	27
Formy zwracania się do adresata i zakończenia listu w korespondencji urzędowej	30
Uwagi dotyczące pisowni	31
2. ŻYCZENIA I GRATULACJE	33
Życzenia urodzinowe i imieninowe	33
Życzenia od kolegów z pracy	36
Skrócone formuły życzeń urodzinowych	37
Mini-słowniczek do zwrotów	38
Spóźnione życzenia urodzinowe	38
Mini-słowniczek do zwrotów	39
Życzenia świąteczne	39
Życzenia z okazji Bożego Narodzenia i Nowego Roku	39
Podziękowania za otrzymane życzenia oraz życzenia własne	42
Przykłady życzeń wymienianych między zaprzyjaźnionymi instytucjami lub wysyłanych zagranicznym klientom	43
Skrócone formuły życzeń	46
Mini-słowniczek do zwrotów	47
Życzenia wielkanocne	47
Skrócone formuły życzeń	48
Życzenia z okazji ślubu	49
Skrócone formuły życzeń	50
Mini-słowniczek do zwrotów	50

Życzenia z okazji narodzin dziecka	51
Skrócone formuły życzeń	53
Życzenia z okazji rozpoczęcia przez dziecko nauki szkolnej	54
Skrócone formuły życzeń	55
Życzenia z okazji srebrnego wesela	55
Skrócone formuły życzeń z okazji rocznicy ślubu	56
Mini-słowniczek do zwrotów	56
Życzenia różne	56
Mini-słowniczek do zwrotów	57
Gratulacje z okazji odznaczenia państwowego	58
Gratulacje z okazji przyznania nagrody państwowej	58
Gratulacje z okazji awansu	59
Gratulacje z okazji uzyskania matury	60
Gratulacje z okazji wyróżnienia	61
Skrócone formuły gratulacji	61
Mini-słowniczek do zwrotów	61
Życzenia z okazji jubileuszu	62
Skrócone formuły życzeń	64
Mini-słowniczek do zwrotów	64
Schematy zdań	64
Mini-słowniczek do zwrotów	65
 3. WYRAZY WSPÓŁCZUCIA Z POWODU CHOROBY I ŻYCZENIA POWROTU DO ZDROWIA	66
Skrócone formuły życzeń powrotu do zdrowia	69
 4. KONDOLENCJE	71
Typowe sformułowania i zwroty	77
Schematy zdań	78
Kondolencje w formie skróconej	79
 5. ZAPROSZENIA	80
Zaproszenia oficjalne	80
Zaproszenie na koncert	80
Zaproszenie na oficjalną uroczystość	81
Zaproszenie na obronę pracy doktorskiej	82
Zaproszenie na wykład	83

Podziękowanie za zaproszenie	83
Zawiadomienie o zmianie terminu	84
Zaproszenia o charakterze półoficjalnym	86
Podziękowanie za zaproszenie	87
Zaproszenia prywatne	88
Zaproszenie na ślub i wesele	88
Zaproszenie na urodziny	89
Zaproszenie na przyjęcie	90
Zaproszenie na konfrontacje filmowe	91
Propozycja wspólnego spędzenia urlopu	91
Zaproszenie na wycieczkę	92
Propozycja wspólnego zwiedzania miasta	92
Zaproszenie do teatru	93
Podziękowanie za zaproszenie	94
Podziękowanie za wspólnie spędzony wieczór	94
Zawiadomienie o zmianie terminu przyjęcia	95
Odwołanie zaproszenia na urodziny	96
Typowe sformułowania występujące w zaproszeniach i podziękowaniach za zaproszenie	97
Przykłady zaproszeń na uroczystości, drukowanych na kartonikach	99
 6. LISTY ZAKOCHANYCH	102
Wybrane fragmenty oryginalnych listów niemieckich	104
Typowe sformułowania	106
 7. NAWIAZYWANIE KORESPONDENCJI	109
Typowe sformułowania	111
 8. ZAWIADOMIENIA	113
Zawiadomienie o przyjściu na świat dziecka	113
Przykłady tekstów drukowanych na pocztówkach okolicznościowych	113
Mini-słowniczek do zwrotów	113
Typowe sformułowania	114
Zawiadomienie o ślubie	114
Zawiadomienie o rozwodzie	115
Zawiadomienie o zmianie adresu	116
Zawiadomienie o zmianie miejsca pracy/telefonu w miejscu pracy	117
Zawiadomienie o egzaminie	118
Zawiadomienie o wyjeździe, dłuższej nieobecności w domu/w miejscu pracy	119

Zawiadomienie o chorobie	120
Zawiadomienie o wypadku samochodowym	121
9. PROŚBY	122
Prośba o list lub przesyłkę	122
Prośba o pomoc i pożyczkę	125
Prośba o rezerwację hotelu	127
Prośba o adres	129
Typowe sformułowania	129
Prośba	129
Odpowiedź na prośbę	131
Schematy zdań	132
10. INFORMACJE	133
Prośba o informację	133
Typowe sformułowania pytań	136
Schematy zdań	141
Typowe sformułowania odpowiedzi	141
Kurs wakacyjny, konferencja, symposium	142
Typowe sformułowania pytań	146
Typowe sformułowania odpowiedzi	147
Schematy zdań	150
Informacje o adresach	150
Typowe sformułowania pytań	153
Typowe sformułowania odpowiedzi	153
Schematy zdań	154
Informacje o zabytkach i obiektach turystycznych	154
Typowe sformułowania pytań o zabytki i obiekty turystyczne	156
Schematy zdań	156
Typowe sformułowania odpowiedzi dotyczące zabytków i obiektów turystycznych	157
Schematy zdań	159
Mini-słowniczek dla turysty	159
Informacje o terminie przyjazdu	160
Typowe pytania dotyczące terminu przyjazdu	161
Podanie terminu przyjazdu	162
Zmiana terminu przyjazdu	163
Schematy zdań	163
Załatwianie formalności związanych z podróżą	164

Typowe sformułowania na temat formalności związanych z podróżą	167
Schemat zdania	169
Trasa podróży	169
Typowe sformułowania	170
Pytanie o dojazd i trasę	170
Schematy zdań	171
Informacje o trasie i sposobach dojazdu	171
Schemat zdania	172
Mini-słowniczek dla turysty	172
Noclegi	173
Typowe pytania o możliwości noclegu	177
Typowe formy odpowiedzi dotyczące noclegów	179
Schemat zdania	182
Mini-słowniczek do zwrotów	182
 11. ODWIEDZINY U ZNAJOMYCH	183
Typowe sformułowania	187
 12. POZDROWIENIA Z PODRÓŻY	190
Typowe sformułowania	198
 13. LISTY POLECAJĄCE	200
Typowe sformułowania	202
 14. TELEGRAMY	203
Przykłady telegramów wysyłanych w różnych okolicznościach	204
Życzenia	204
Mini-słowniczek do zwrotów	205
Przyjazd	205
Mini-słowniczek do zwrotów	206
Prośba o telefon lub wiadomość	206
Choroba, śmierć	207
Mini-słowniczek do zwrotów	207
 15. PRZYPOMINANIE	208
Typowe sformułowania	211
Schematy zdań	212

16. PRZEPRASZANIE	213
Typowe sformułowania	216
Schematy zdań	218
17. PODZIĘKOWANIA	219
Podziękowanie za paczkę	219
Podziękowanie za list, pocztówkę, życzenia	222
Typowe sformułowania	222
Podziękowanie za przesyłkę, zaproszenie, informację	223
Podziękowanie za pomoc, załatwienie sprawy, gościnę	223
Typowe sformułowania	224
Podziękowanie na zakończenie listu	227
Typowe sformułowania	227
BIBLIOGRAFIA	229
SKOROWIDZ RZECZOWY	230